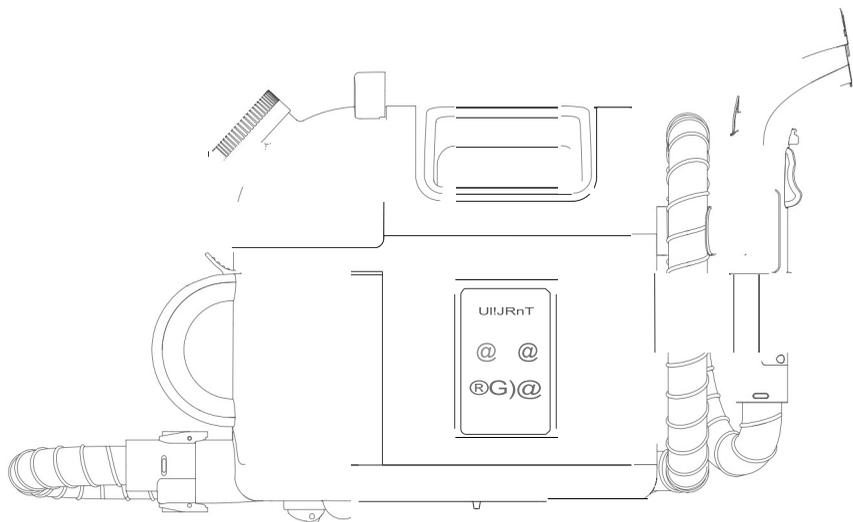


UWA n T

Множество Спот Почистващ препарат B200

Инструкция Наръчник



Моля, прочетете това
ръководство внимателно
предварително към използване и

запазете го правилно.

НЕЖЕЛАЕМ

| | |
|-----------------------------------|----|
| EN Инструкция ръководство..... | 01 |
| FR Ръководство за употреба..... | 16 |
| DE Gebrauchsanweisung | 31 |
| IT Наръчник инструкции..... | 46 |
| RU ИНСТРУКЦИЯ 111151 Машина..... | 61 |
| IT Наръчник около инструкции..... | 76 |
| PL Инструкции Мълчах..... | 91 |

скъпи потребител,

Ние оценявам вашето използване на на Множество Спот Чистач. това Наръчник е предназначени за B200 модел и на съдържание описано тук са за вашият справка само за използване и поддръжка цели . моля контакт нашият Клиент Обслужване Отдел за допълнителна информация.

CONTENTS

| | |
|---|----|
| Продукт Въведение | 02 |
| Продукт Въведение | 04 |
| Монтаж и Използвайте | 06 |
| Почистване и Поддръжка | 09 |
| Грешка Анализ | 13 |
| Схематичен Верига Диаграма | 13 |
| Продукт Спецификации | 14 |
| имена и Съдържание на Опасни Вещества | 14 |

& Моля, прочетете всички предпазни мерки за безопасност, преди да използвате това продукт. Инсталирайте уреда в съответствие с на процедури в това Наръчник. Всякакво неизпълнение на следвай на инструкции може резултат в увреждане на на продукт или сериозно лично нараняване. Продуктът е предназначен само за нормална домашна употреба и не е предназначен за промишлена или външна употреба . Основните предпазни мерки, които трябва да се спазват при използване на електрическо оборудване, трябва да включват следното:

- Продуктът не е предназначен за употреба от лица с физически , сетивни или умствени увреждания или лица без опит и/или познания за употреба (включително деца), освен ако те са контролирани или инструктирани от а лице, отговорно за тяхната безопасност;
- Никога потопете се на продукт в вода или течности;
- Никога използване на продукт от дъмпинг то ;
- недей докосване щепселът или всякаква електрически изолирана част от на продукт с мокри пръсти, за да избегнете риска от токов удар;
- Спрете да използвате ако всеки щепсел или тел е се установи, че е повреден и се обадете нашият професионален персонал по поддръжката, който да направи незабавна подмяна, за да се избегнат щети;
- Запази дългата коса , свободни дрехи, пръсти и други части на тялото далеч от каналите на въздушния поток и движещи се части на продукта. Никога не се прицелвайте смукателната дюза и главата на четката на аксесоара към очите, ушите или ги поставете в устата ;
- Никога не поставяйте метални частици , щифтове, железни жици , и т.н. в пролуките на продукта за предотвратяване на токов удар и нараняване ;
- The продукт трябва да бъде само разглобен, ремонтиран, или модифициран от на професионален и технически персонал;
- Изключете от контакта продукта когато то е не в използване към избягвайте изтичане , огън, и неизправност;
- В случай на всички аномалии на продукта, открити по време на употреба , отрежете незабавно захранване и ни се обадете за следпродажбено обслужване ;
- Уверете се, че сте почистили кофата за отпадъчни води навреме след употреба, за да запазите вентилационния път свободен, напр това ще доведе до намалено засмукване и моторно отопление , което ще повлияе на експлоатационния живот на продукта;
- Моля, съхранявайте уреда на сухо място след употреба и недей запълвам резервоара за вода с вода, тъй като това може да повлияе на експлоатационния живот на уреда ;
- The продуктът е предназначени за частично почистване на домакински продукти от плат, т.е. дивани, матраци , килими и др . Може да е по-малко ефективен за други ;
- Може да се наложи добавянето на почистващия препарат, доставен или

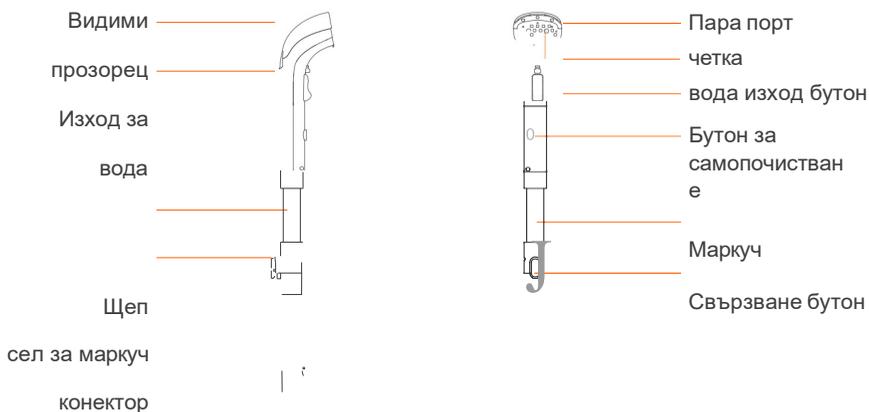
посочен от нас, към продукта по време на употреба. Добавете го определена пропорция т.н що се отнася до предотвратяват образуването на много пяна , която може да проникне в двигателя и да намали експлоатационния живот;

- Добавете почистващ препарат към определения порт за инжектиране ; недей добавете почистващ препарат директно в чистата вода, тъй като това може да повлияе на експлоатационния живот на котела;
- Никога разклащам машината когато то е бягане към предотвратявам канализацията от влизане на двигател ;
- А малък сума вода ще бъде наляво в на машина, който е нормално за тестване;
- Никога не насочвайте глава на четка при лице, когато използвате режим на пара като това може да причини изгаряния ;

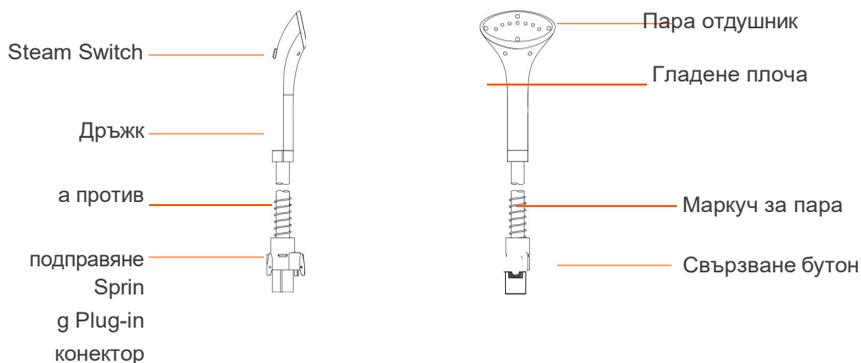
- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалено физическо , сетивни или умствени способности, или липса на опит и познания, освен ако не са били наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат под надзора на уверете се, че не си играят с уреда. (За пазара извън ЕС)
- Този уред може да бъде използвани от деца на възраст над 8 години и лица с намалено физическо натоварване , сетивни или умствени способности или липса на такива опит и знания, ако са били наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с уреда . Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор. (За пазара на ЕС)
- Ако захранващият кабел е повреден , трябва да бъде заменен от производителя , негов сервизен агент или лица с подобна квалификация, за да избегнете опасност.
- The инструкциите посочват, че течността или парата не трябва да се насочват към оборудване, съдържащо електрически компоненти , като вътрешността на фурните.
- В инструкциите се посочва, че уредът има да се изключва от контакта след употреба и преди извършване на потребителска поддръжка на уреда .
- The инструкции ще посочи вещество на на следното : трябва да се внимава при употреба уредът поради изпускане на пара ; изключете уреда от контакта по време на пълнене и почистване.
- The технология и данни обхванати в това ръководство, са придобити от нашата компания или определена трета страна агенция за тестване. Запазваме окончателното тълкуване точно.

• Компоненти

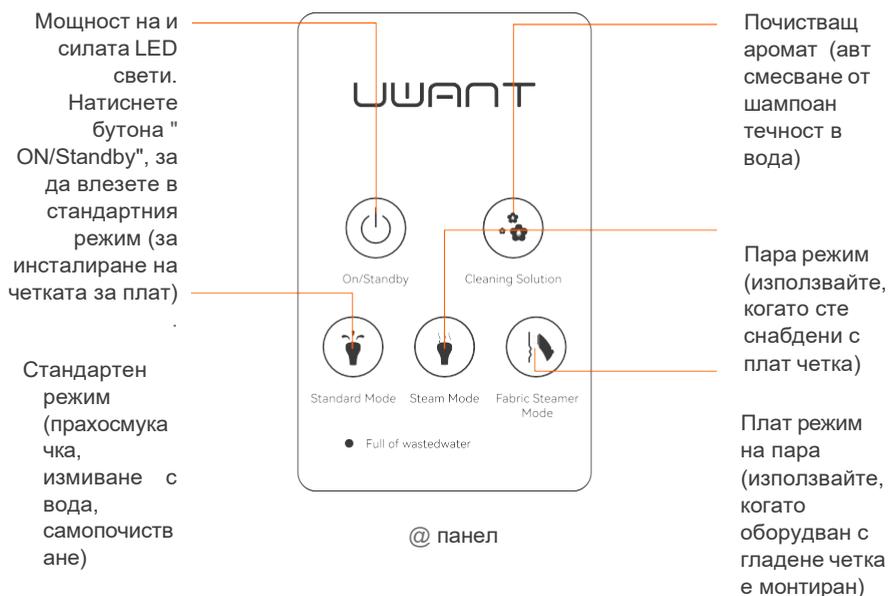
И The снимки в на ръководство са за справка само. Моля ,
вижте стр physical product.



® Плат Четка



@ Гладене Четка

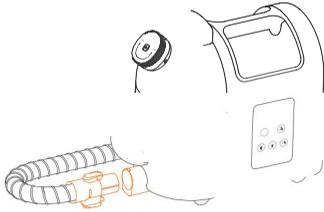


Бележки:

- то е препоръчва се на почистете локални петна матраци, дивани и на като с глава за четка за плат;
- то е препоръчва се на изгладете дрехи, завеси, легло бельо и на като с четката за гладене;
- Направи не използване парата или режим на окачване на вълна и копринени килими, кожени дивани и кожени палта, които не издържат на високи температури;
- Носете против запарване ръкавици преди използване на пара и гладене режими;

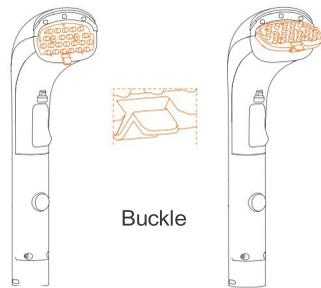
- Никога дръпнете навън на плъгин конектор по време на използване;
- Ако трябва да демонтирате щепселния конектор, натиснете бутона за изтичане на водата или на самопочистващ се бутон за освободете налягане в на вътрешна водна верига, след това натиснете бутона на съединителя, за да извадите щепселния съединител;
- The РЕЖИМ индикатор светлини нагоре към посочвам че е така работещ в това режим.

• **Инсталирайте на четка главата**



CD Първо свържете щепселния конектор към главния смукателен порт, както е показано на диаграмата , и го плъзнете в обратна посока, без да се препъвате, след като се чуе щракване;

• **Сменете на четка плоча**



CD Превключете плочата на четката според диаграмата , отстранете пластината на четката и я сменете с кожена пластина на четката .



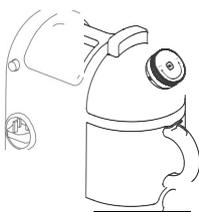
Кожа четка плоча

(Плочата с кожена четка е използва се основно за почистване на кожени предмети като дивани , кожени палта и др_)

• **Инсталирайте на маркуч багажник**



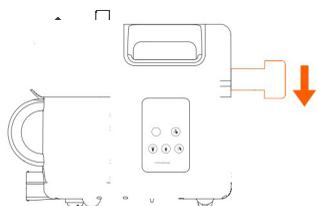
CD Поставете закачалката на маркуча в машината, както е показано на диаграмата, и я плъзнете в обратна посока, без да се спъвате след



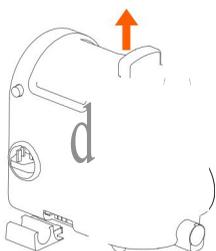
• **Инсталирайте на основен закачалка**



CD Поставете основната закачалка в машината, както е показано на диаграмата, и я плъзнете в обратна посока, без да се спъвате след издаване на звук от щракване;



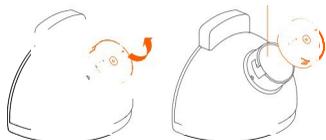
• **Инсталирайте на чиста вода резервоар**



CD Извадете резервоара за вода, като държите дръжката, както е показано на фигурата ;

Напълнете чиста вода тук [®] вода резервоар

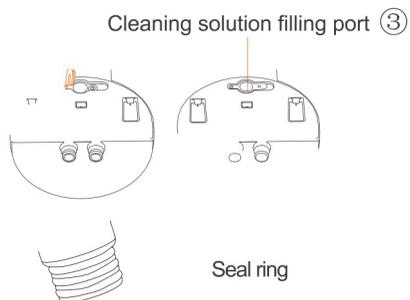
Отворете на покритие на на чиста



според схемата и напълнете с чиста вода (под 50°C) до нивото на водата, поставям на покритие назад и

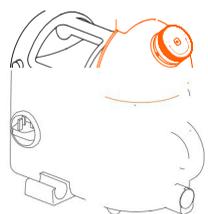
направи уверете се, че няма
изтичане на вода;

& **Забележка:** Забранено е изливането на почистващ разтвор в резервоара за вода, тъй като това може да се случи засягат на експлоатационен живот на котел; към удължете на експлоатационен живот на парния котел, се препоръчва да използвате чиста вода.



Премахнете на почистване решение щепсел както е показано и запълвам с 180 мл на почистващ разтвор ; запази на щепсел стегнати към уверете се, че няма изтичане на почистващ разтвор;

& **Забележка:** Наблюдавайте и се уверете, че има без разместване или извиване на уплътнителния пръстен.



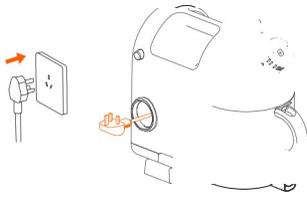
@ Инсталирайте на вода резервоар към на машина както е показано на фигура; на резервоарът за вода ще бъде инсталиран на място, когато чуete щракване.

& **Забележка:** Натиснете надолу правилно на отгоре на на вода резервоар.

• Започнете на вода на аз



G) Уверете се, че чистата вода и резервоарът за възстановяване са на мястото си , че резервоарът за чиста вода има вода и че плъгин конектор е правилно свързан към главния смукателен порт;

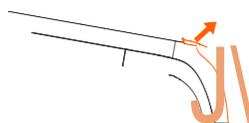
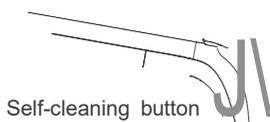


- Ⓡ Издърпайте навън на захранващ кабел, вмъкнете на включете в вашият гнездо, и на Бутонът "ON/Standby" мига;



IV

- Самопочистващ се



- Ⓜ Кога на машина е захранван на, натиснете ВКЛ./Готовност бутон и вие ще чувате звукът на работещия двигател, машината ще стартира в стандартен режим по подразбиране; ако вие нуждата към превключвател режими, щракнете върху режим Steam, за да превключите; ако трябва да превключите режимите, щракнете върху режим Steam, за да превключите; ако трябва да използвате почистващ разтвор, щракнете на Почистване Аромат и след това натиснете на вода Изход бутон на главата на четката или самопочистващото бутон;

- Ⓜ За да използвате главата на четката, поставете главата на четката близо към на обект към бъди почистени както е показано, натиснете и задръжте бутона за изтичане на водата, за да мокър на площ към бъди почистени и повторете процеса на почистване. Когато спреят е не е необх... изтич...

Cleaning and Maintenance

- CD Трябва да има малко чиста вода в резервоара за чиста вода . Натиснете самопочистващото бутон като показано в на фигура за при най-малко 30S до почистете главата на четката и маркуча;

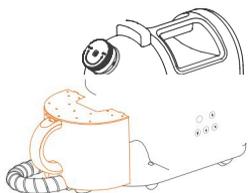
- Ⓜ Натиснете силно в посоката, посочена от стрелката, за да премахнете видимото прозорче на главата на четката;
- Ⓜ За всякакви петна, останали във видимия прозорец , премахнете на прозорец и чиста то под крана;



@ Подсушете видимия прозорец след почистване и го поставете в четката.

• Почистване на възстановяване резервоар

и Забележка : Преди почистване на резервоар за възстановяване, изключете от контакта захранващия кабел и спрете машината. Не натискайте бутона на капака, когато сваляте резервоара, тъй като това може да повреди капака на резервоара.



CD След като използвате , издърпайте ръчната скоба на резервоара за регенериране и го извадете, както е показано на фигурата . Опитайте се да го държите възможно най-хоризонтално, за да предотвратите изливането на канализацията ;

& Забележка: Не натискайте бутона на капака, докато изваждате резервоара за възстановяване.

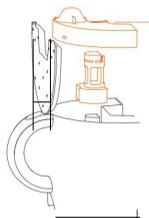
t



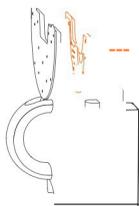
® Поставете на възстановяване резервоар в на мивка, и премахнете на резервоар покритие от превключване на клапа улов;



@ Натискане на бутона на капака за изпразване на канализацията;

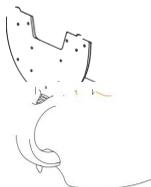


вода
@ Ако резервоарът е замърсен, първо го почистете, отстранете запушалката на капака на резервоара, както е показано , извадете пливката вода тапа и тогава на плавам и флъш то с бягане вода;

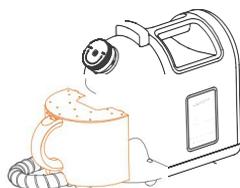


Плоча
за
баланс

- @ Ако на баланс плоча е мръсен, чиста то първо, после разглобете балансиращата плоча както е показано и го изплакнете с течаща вода;



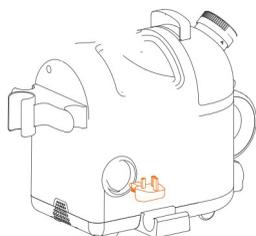
- @ след изплакване и сушене, поставям в на поплавък, водна запушалка и балансираща плоча в ред, което не бива да се пропуска (липсата ще доведе до свръхabsорбиране и изтичане на вода и невъзможност за стартиране на машината);



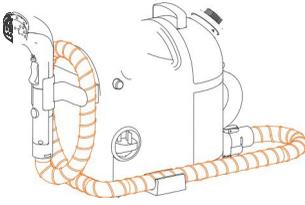
- (J) Поставете обратно капака на резервоара и монтирайте основното устройство, както е показано на диаграмата ; когато чуete щракване, резервоарът е инсталиран на място.

• Съхранение

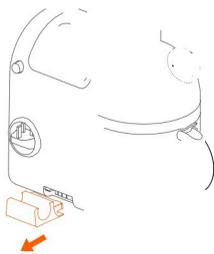
& Забележка: Препоръчително е да разглобите аксесоарите, сложи ги в на чанта за аксесоари и магазин в а вентилирани и суха място, ако машината няма да се използва дълго време.



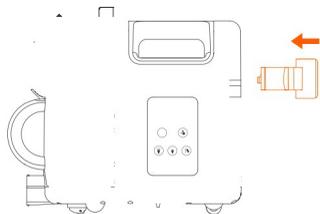
- G) След употреба натиснете бутона за поемане с един ключ след употреба, за да позволите съхранението на захранващия кабел, както е показано на фигурата;



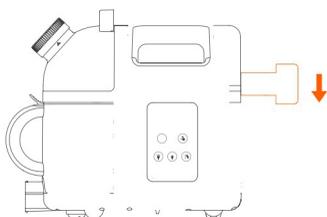
- Ⓜ Увийте маркуча, поставете главата на четката в позиция като показано в на фигура, и го съхранявайте на проветриво и сухо място;



- @ Ако не се използва за дълъг период от време, премахнете маркуч багажник и основна закачалка като показано, поставям тях в ан аксесоар чанта и съхранявайте в нея проветриво и сухо място;



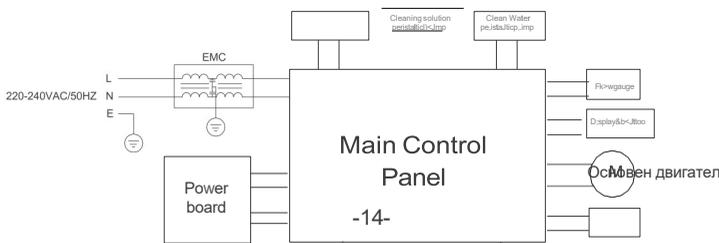
- @ Първо преместете основната закачалка нагоре, както е показано;



- @ Тогава преместете основен закачалка назад към премахнете то и магазин то в на чанта за принадлежности на проветриво и сухо място .

| Грешка | възможно причина | Решение |
|---|---|--|
| Отслабена засмукване или пръскане на вода от главата на четката | Възстановяване резервоар е пълен | Изхвърляне на канализация в на резервоар |
| | Запушена тръба отвор | Проверете на тръба отвор и чиста то |
| | По-дълго време използване на машината | Напълнете с вода |
| не вода от дюзата | вода недостиг в резервоар | Проверете на тръба отвор и чиста то |
| | Чисто вода резервоар не на място | Натиснете надолу на отгоре на на резервоар за чиста вода, за да го поставите на място (вижте Монтаж и Демонтаж на резервоара за чиста вода за подробности) |
| | Запушена вход | моля изпрати го за поддръжка |
| | не изход бутон е натиснат | Натиснете на Изход бутон |
| вода изтичане в отвора на тръбата | липса на вода печат | моля изпрати го за поддръжка |
| Изтичане на резервоар | липса на вода печат | моля изпрати го за поддръжка |
| | Чисто вода резервоар уплътнението не е монтирано правилно или е усукано | Натиснете надолу на отгоре на на резервоар за чиста вода, за да го поставите на място (вижте Монтаж и Демонтаж на резервоара за чиста вода за подробности) |
| Друг проблем | не изход бутон е натиснат | моля изпрати го за поддръжка |

Schematic Circuit Diagram



| Модел | Режим | Оценена Мощност | Номинална честота | Чиста водна Топка Capacitет | Възстановителен резервоар capacity | Обем на аромата |
|-------|-------------------------|-----------------------|-------------------|-----------------------------|------------------------------------|-----------------|
| B200 | Стандартен Режим | AC220-240V 50/60Hz | 500W | 1.5L | 1.5L | 200 мл |
| | Режим на пара | | 1900W | 1.5L | аз | аз |
| | Плат Уред за пара Режим | | 1400W | 1.5L | аз | |

Тъй като непрекъснато подобряваме нашите продукти, всякакви промени в техническите спецификации ще бъдат направени без предизвестие.

Names and Contents of Hazardous Substances

| Компонент | Опасни вещества | | | | | |
|------------------------|-----------------|------|------|-----------|-------|--------|
| | (Pb) | (Hg) | (CD) | (Cr (VI)) | (PBB) | (PBDE) |
| Пластмасови компоненти | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Хардуерни компоненти | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Моторни компоненти | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| вода помпена група | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| PCB компоненти | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Мощност шнур | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

това маса има беше подготвени в съответствие с на SJ/11364.

0: Съдържанието на опасни вещества във всички хомогенни материали на компонента е под границата, посочена в GB/T26572.

X : The съдържание на на опасно вещество в при най-малко един на на хомогенни материали на на компонент надвишава лимит, посочен в GB/T26572.

Забележка: Някои на на компоненти, маркирани с ан "X" съдържат прекомерни количества опасни вещества дължими към на ограничен технология в на индустрия при настояще, което прави то невъзможно да се постигне заместване или намаление за на време същество.

10

Ограничен
използване
на вредни
вещества

Околна среда период на удобна употреба от 10 години : Показва периода, през който вредните вещества, съдържащи се в това продукт ще не теч или мутирам , и няма сериозно замърсяване на околната среда или сериозни щети на лично и имущество бѐди причинени когато на потребителят използва това продукт обикновено при условията, описани в ръководството за продукта ;
Символ за рециклиране със стрелка : Показва, че този продукт може да бѐде рециклиран . Ако превиши срока на обслужване или не работи правилно след поддръжка, не трябва да се изхвърля по свое усмотрение. Моля, предайте го на официален канал за рециклиране и ан предприятие, квалифицирано за на изхвърляне на отпадъци електрически и електронни продукти .